

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 69

Volume 22

20 March 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 515/79 of 19 March 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 516/79 of 19 March 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 517/79 of 16 March 1979 amending Regulations (EEC) No 2073/74 and (EEC) No 1027/78 as regards the date of acceptance of beef and veal offered for sale by the intervention agencies and as regards certain selling prices 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 518/79 of 19 March 1979 for recording exports of complete industrial plant in the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States 10
- Commission Regulation (EEC) No 519/79 of 19 March 1979 amending Regulations (EEC) No 1634/77 and (EEC) No 1790/77 on standing invitations to tender in order to determine export refunds for sugar 13
- Commission Regulation (EEC) No 520/79 of 19 March 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 14
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

79/282/EEC :

- ★ Commission Decision of 23 February 1979 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, falling within heading No 60.02 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 60.02-40, 50, 60, 70, 80), (categories 10 and 11), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States 15

Contents (continued)

79/283/EEC :	
★ Commission Decision of 23 February 1979 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes of porcelain or china or of earthenware or of other kinds of pottery, falling within heading No 69.11 or subheadings 69.12 C and D of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States	17
79/284/EEC :	
Commission Decision of 28 February 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the 80th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77	18
79/285/EEC :	
Commission Decision of 28 February 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the 56th partial invitation to tender for raw sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77	19
79/286/EEC :	
★ Commission Decision of 28 February 1979 on the refusal to accept the scientific character of an apparatus described as 'Orion — Ionised Calcium Analyser, model SS-20'	20
79/287/EEC :	
★ Commission Decision of 28 February 1979 supplementing the Decision of 3 January 1978 excluding from admission free of Common Customs Tariff duties the scientific apparatus described as 'Syntex P 2, Diffractometer, incorporating a miniature computer'	21
79/288/EEC :	
★ Commission Decision of 28 February 1979 excluding from admission free of Customs Tariff duties the scientific apparatus described as 'Nuclear — Data Display and Acquisition System, model ND-6610'	22
79/289/EEC :	
★ Commission Decision of 28 February 1979 allowing the scientific apparatus described as 'Aminco-Bowman Spectrophotofluorometer, model J4-8960 E' to be admitted free of Common Customs Tariff duties	23
79/290/EEC :	
★ Commission Decision of 28 February 1979 excluding from admission free of Common Customs Tariff duties the scientific apparatus described as 'Beckman — Liquid Scintillation System, model LS 9000'	24
79/291/EEC :	
★ Commission opinion of 1 March 1979 to the Kingdom of Belgium concerning a draft royal decree implementing Council Regulation (EEC) No 2831/77 of 12 December 1977 on the fixing of rates for the carriage of goods by road between Member States	25
79/292/EEC :	
★ Commission opinion of 1 March 1979 to the Grand Duchy of Luxembourg concerning a draft Grand Ducal regulation implementing Council Regulation (EEC) No 2831/77 of 12 December 1977 on the fixing of rates for the carriage of goods by road between Member States	26

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

79/293/EEC :

- ★ Commission Decision of 1 March 1979 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within heading Nos ex 69.07 and 69.08 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States 27

79/294/EEC :

- Commission Decision of 1 March 1979 authorizing the French Republic to permit temporarily the marketing of seed not complying with the requirements of Council Directive 66/402/EEC 28

79/295/EEC :

- Commission Decision of 1 March 1979 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2963/78 30

79/296/EEC :

- Commission Decision of 1 March 1979 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2964/78 31

79/297/EEC :

- Commission Decision of 1 March 1979 to take no action on the tenders submitted by 1 March 1979 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 37/79 32

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 515/79**of 19 March 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 March 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	85.52
10.01 B	Durum wheat	131.52 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	87.68 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	90.58
10.04	Oats	86.91
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	78.82 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	4.72
10.07 B	Millet	80.42 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	82.85 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	131.51
11.01 B	Rye flour	134.52
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	214.92
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	140.78

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 516/79**of 19 March 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 March 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	4.72
10.01 B	Durum wheat	0	0.21	0.21	0.82
10.02	Rye	0	3.65	3.65	3.65
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1.59	1.59	0.46
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	4.87	4.87	4.87
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	6.61

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	8.40	8.40
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	6.28	6.28
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 517/79

of 16 March 1979

amending Regulations (EEC) No 2073/74 and (EEC) No 1027/78 as regards the date of acceptance of beef and veal offered for sale by the intervention agencies and as regards certain selling prices

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2073/74⁽³⁾ and Commission Regulation (EEC) No 1027/78⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 83/79⁽⁵⁾, fix certain selling prices for beef and veal accepted by the intervention agencies before 1 March and 1 August 1978 respectively; whereas the situation of these stocks is such that it appears advisable to replace these dates by 1 July and 1 September 1978;

Whereas the sales already made have revealed the need to alter certain selling prices;

Whereas only the sale of forequarters involved in the honouring of export contracts, in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 1027/78, can ease the seasonal selling difficulties on the Community market;

Whereas it is necessary to divide up the meat concerned fairly in case the applications submitted on the first day of the sale exceed the quantities available;

Whereas the Management Committee for Beef and Veal has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 2073/74 is amended as follows :

1. The date '1 March 1978' in Article 1 (1) is replaced by '1 July 1978'.
2. The Annex is replaced by Annex I to this Regulation.

Article 2

Regulation (EEC) No 1027/78 is amended as follows :

1. The date '1 August 1978' in Article 1 (1) is replaced by '1 September 1978'.
2. The text of Article 3 (1) (b) is replaced by the following :
'(b) that the applicant shall purchase forequarters for the purpose of executing the export contract specified under (a).'
3. The Annex is replaced by Annex II to this Regulation.

Article 3

If the quantities available at an intervention agency are less than those in respect of which applications to purchase are submitted on the day of the entry into force of this Regulation, such applications shall be considered as having been submitted at the same time.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 22 March 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 216, 7. 8. 1974, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 53.

⁽⁵⁾ OJ No L 13, 19. 1. 1979, p. 10.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente en unités de compte par 100 kg de produits ⁽¹⁾
 Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses ⁽¹⁾
 Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti ⁽¹⁾
 Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt ⁽¹⁾
 Selling price in units of account per 100 kg of product ⁽¹⁾
 Salgspris i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne ⁽¹⁾

DEUTSCHLAND

— Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von :	
Bullen A	132,503
Ochsen A	130,556
— Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von :	
Bullen A	180,642
Ochsen A	178,048

DANMARK

— Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingeren af :	
Kvier 1	103,225
Sude 1	104,388
Tyre P	109,524
Ungtyre 1	117,773
— Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af :	
Kvier 1	165,609
Stude 1	167,848
Tyre P	177,499
Ungtyre 1	191,486

FRANCE

— Quartiers avant, découpe à 5 côtes, caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des :	
Bœufs O	121,406
Jeunes bovins R	116,840
— Quartiers arrière, découpe à 8 côtés, dite « pistola », provenant des :	
Bœufs O	180,477
Jeunes bovins R	186,161

IRELAND

— Forequarters, straight cut at tenth rib, from :	
Heifers 2	111,328
Steers 1	115,950
Steers 2	115,950
— Hindquarters, straight cut at third rib, from :	
Heifers 2	174,143
Steers 1	180,578
Steers 2	180,578

⁽¹⁾ Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

⁽¹⁾ Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

⁽¹⁾ Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

⁽¹⁾ In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

⁽¹⁾ Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

⁽¹⁾ Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelser i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*

Vitelloni 1	129,087
Vitelloni 2	123,058
Vacche 1	101,948
Vacche 2	88,885

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola provenienti dai:*

Vitelloni 1	199,152
Vitelloni 2	190,093
Vacche 1	157,231
Vacche 2	136,668

NEDERLAND

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*

Vaarzen, le kwaliteit	117,224
Stieren, le kwaliteit	126,313

— *Achtersvoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*

Vaarzen, le kwaliteit	170,800
Stieren, le kwaliteit	178,120

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*

Steers M	119,388
Steers H	119,388
Heifers M/H	117,842

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	194,673
Steers H	194,673
Heifers M/H	192,153

B. Northern Ireland

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*

Steers L/M	117,881
Steers L/H	117,881
Steers T	117,881
Heifers T	113,863

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	192,213
Steers L/H	192,213
Steers T	192,213
Heifers T	185,663

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix de vente en unités de compte par 100 kg de produits ⁽¹⁾
 Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses ⁽¹⁾
 Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti ⁽¹⁾
 Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt ⁽¹⁾
 Selling price in units of account per 100 kg of product ⁽¹⁾
 Salgspris i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne ⁽¹⁾

DEUTSCHLAND

— Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von :	
Bullen A	132,503
Ochsen A	130,556
— Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von :	
Bullen A	180,642
Ochsen A	178,048

DANMARK

— Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på	
— forfjerdinger af :	
Kvier 1	103,225
Stude 1	104,388
— Tyre P	109,624
— Ungtyre 1	117,773
— Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af :	
Kvier 1	160,659
Stude 1	162,859
Tyre P	171,653
Ungtyre 1	185,394

FRANCE

— Quartiers avant, découpé à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des :	
Bœufs O	117,719
Jeunes bovins R	114,831
— Quartiers arrière, découpé à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :	
Bœufs O	175,880
Jeunes bovins R	186,161

IRELAND

— Forequarters, straight cut at tenth rib, from :	
Heifers 2	111,328
Steers 1	115,950
Steers 2	115,950
— Hindquarters, straight cut at third rib, from :	
Heifers 2	158,319
Steers 1	165,268
Steers 2	165,268

⁽¹⁾ Au cas où les produits sont stockés, en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

⁽¹⁾ Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

⁽¹⁾ Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

⁽¹⁾ In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau, dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

⁽¹⁾ Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

⁽¹⁾ Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*

Vitelloni 1	127,550
Vitelloni 2	121,195
Vacche 1	101,948
Vacche 2	88,370

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*

Vitelloni 1	194,565
Vitelloni 2	184,560
Vacche 1	155,551
Vacche 2	130,543

NEDERLAND

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*

Vaarzen, le kwaliteit	113,855
Stieren, le kwaliteit	126,313

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*

Vaarzen, le kwaliteit	161,733
Stieren, le kwaliteit	178,120

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*

Steers M	118,893
Steers H	118,893
Heifers M/H	117,485

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	170,798
Steers H	170,798
Heifers M/H	168,658

B. Northern Ireland

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*

Steers L/M	117,520
Steers L/H	117,520
Steers T	117,520
Heifers T	113,863

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	168,711
Steers L/H	168,711
Steers T	168,711
Heifers T	163,159

COMMISSION REGULATION (EEC) No 518/79
of 19 March 1979

**for recording exports of complete industrial plant in the external trade statistics
of the Community and statistics of trade between Member States**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1736/75 of 24 June 1975 on the external trade statis-
tics of the Community and statistics of trade between
Member States ⁽¹⁾, and in particular Articles 21 and 33
thereof,

Whereas, as regards the application of Article 5 of
Regulation (EEC) No 1736/75 to declarations
concerning the exportation of complete industrial
plant, a simplified procedure must be instituted which
is both better adapted to this kind of commercial
phenomenon and which will improve the homoge-
neity and comparability of statistical results;

Whereas any such simplified procedure must not be
prejudicial to other Community or national provisions
not relating to statistics;

Whereas the use of this simplified procedure is justi-
fied only in respect of exports; whereas difficulties in
describing goods arise only when they exceed a
certain volume or in special circumstances;

Whereas the grouping together of goods should be
effected within the framework of the nomenclature of
goods for the external trade statistics of the Commu-
nity and statistics of trade between Member States
(NIMEXE) annexed to Council Regulation (EEC) No
1445/72 ⁽²⁾, and last amended by Commission Regula-
tion (EEC) No 2915/78 ⁽³⁾;

Whereas it is essential for the compilation of these
statistics that Member States adopt an identical code
to identify the groupings provided for by the simpli-
fied procedure;

Whereas it is advisable for practical reasons to allow
the Member States to adopt detailed rules governing
authorization to use this simplified procedure;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Committee
on External Trade Statistics,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A simplified declaration procedure for recording
exports of complete industrial plant in the external
trade statistics of the Community and statistics of
trade between Member States is hereby instituted
exclusively for the purposes of those statistics. Those
responsible for supplying the statistical information
shall be authorized, at their request, to use such proce-
dure in accordance with the conditions laid down in
this Regulation.

Article 2

1. A 'complete industrial plant' shall be regarded as
meaning a combination of machines, apparatus, appli-
ances, equipment, instruments and materials, here-
inafter referred to as 'component parts', which
normally fall under various headings of the Customs
Cooperation Council nomenclature, hereinafter
referred to as the 'CCCN', and which are designed to
function together as a large-scale unit to produce
goods or to provide services.

2. All other goods within the meaning of Article 4
(1) of Regulation (EEC) No 1736/75 which are to be
used in constructing a complete industrial plant may
be treated as component parts thereof, provided they
are not excluded from the statistical compilation by
virtue of that Regulation.

Article 3

1. The procedure set out below may be followed
only for the exportation of a complete industrial plant
of which the total value exceeds 1.5 million European
units of account, unless plant other than new plant is
involved or unless other criteria justify the use of this
procedure.

Member States shall inform the Commission of other
criteria which have been applied. The Commission
shall convey such information to the other Member
States.

2. The total statistical value of a complete industrial
plant shall be arrived at by adding the statistical values
of its component parts to the statistical values of the
goods referred to in Article 2 (2).

⁽¹⁾ OJ No L 183, 14. 7. 1975, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 161, 17. 7. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 353, 18. 12. 1978, p. 1.

Article 4

1. In Chapters 62, 68, 69, 70, 73, 76, 82, 84, 85, 86, 87, 90 and 94 of the NIMEXE, complete industrial plant headings are hereby created both at chapter level and at the level of the headings of the CCCN.

The Commission may authorize any Member State which so requests to create complete industrial plant headings in other chapters of the NIMEXE. The Commission shall inform the other Member States of such authorizations.

2. Component parts falling within a given chapter shall be classified under the complete industrial plant heading for that chapter unless the competent department as specified in Article 7 decides to classify the goods under the appropriate complete industrial plant headings at the level of the headings of the CCCN or to apply the provisions of paragraph 3.

However, the simplified procedure shall not prevent the competent department from classifying certain component parts under the relevant ordinary NIMEXE headings. Each Member State shall submit a list of these headings annually to the Commission, which shall inform the other Member States thereof.

3. Complete industrial plant headings are hereby created at the level of Chapter 99 of the NIMEXE for the purposes of declaring component parts and other goods whose value is considered by the competent department specified in Article 7 to be too low to justify their inclusion under the complete industrial plant headings of the chapters under which they fall.

Article 5

The component department specified in Article 7 shall prescribe the description and the code number to be used in the statistical information media to distinguish the component parts of a complete industrial plant.

Article 6

Code numbers for complete industrial plant headings shall be composed in accordance with the following rules:

1. The code shall be of six digits.
2. The first two digits shall correspond to the number of the NIMEXE chapter under which the complete industrial plant heading falls.
3. The third digit, which shall serve to identify exports of complete industrial plant, shall be 8.

4. The fourth digit shall vary from 0 to 9 according to the main economic activity carried out by the complete industrial plant exported and in accordance with the classification given below:

<i>Code</i>	<i>Economic activities</i>
0	Energy (including production and distribution of steam and hot water)
1	Extraction of non-energy-producing minerals (including preparation of metalliferous ores and peat extraction); manufacture of non-metallic mineral products (including manufacture of glass and glassware)
2	Iron and steel industry; manufacture of metal articles excluding mechanical engineering and construction of means of transport)
3	Mechanical engineering and construction of means of transport; instrument engineering
4	Chemical industry (including man-made fibres industry); rubber and plastics industry
5	Food, drink and tobacco industry
6	Textile, leather, footwear and clothing industry
7	Timber and paper industry (including printing and publishing); manufacturing industries not classified elsewhere
8	Transport (excluding services connected with transport, services of travel agents, freight brokers and other agents facilitating the transport of passengers or goods, storage and warehousing) and communications
9	Collection, purification and distribution of water; services connected with transport; economic activities not classified elsewhere.

5. For complete industrial plant headings:

- at NIMEXE chapter level, the fifth and sixth digits shall be 0,
- at CCCN heading level, the fifth and sixth digits shall correspond to the third and fourth digits of that heading.

Article 7

1. Those responsible for supplying statistical information shall not make use of the simplified declaration procedure defined above without prior authorization from the competent department to which application shall be made in accordance with the detailed rules which each Member State shall lay down within the framework of this Regulation.

2. In the case of a complete industrial plant whose component parts are exported by a single Member State, the competent department of the Member State shall authorize application of the simplified procedure.

3. In other cases, the competent department of each Member State shall authorize application of the simplified procedure in respect of its own exports which concern it. However, such authorization may be issued only on presentation of documentary evidence that the total statistical value specified in Article 3 (1) is reached or that other criteria justify the use of the simplified procedure.

4. Where the competent department referred to in paragraph 1 is not the department responsible for compiling the statistics on the external trade of the exporting Member State, it shall not grant authorization without the approval of the latter.

Article 8

1. Member States which, in accordance with Article 33 (2) of Regulation (EEC) No 1736/75 are implementing, on the date on which this Regulation enters into force, their own provisions in this matter shall restrict the effects of such provisions to a period ending not later than 31 December 1979. However, any simplified procedures which they have authorized

on the basis of such provisions may be followed after such date until their original expiry date, provided that they were authorized before the date on which this Regulation enters into force, and that their effects are adapted in accordance with Articles 4, 5 and 6.

2. The other Member States shall adapt their rules so that as from 1 January 1980 at the latest the complete industrial plant headings created by Article 4 may be indicated in the statistical information media in accordance with this Regulation.

Article 9

Each Member State shall inform the Commission of the provisions adopted in implementation of this Regulation. The Commission shall convey such information to the other Member States.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1979.

For the Commission

François-Xavier ORTOLI

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 519/79

of 19 March 1979

amending Regulations (EEC) No 1634/77 and (EEC) No 1790/77 on standing invitations to tender in order to determine export refunds for sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas partial invitations to tender are issued for exports of white sugar and raw beet sugar by virtue of Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977 on a standing invitation to tender in order to determine export refunds for white sugar⁽³⁾, and by virtue of Regulation (EEC) No 1790/77 of 2 August 1977 on a standing invitation to tender in order to determine export refunds for raw beet sugar⁽⁴⁾, both as last amended by Regulation (EEC) No 279/79⁽⁵⁾; whereas for administrative purposes the opportunity

should be taken to modify the date of a partial invitation to tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Articles 3 (3) (b) of Regulations (EEC) No 1634/77 and (EEC) No 1790/77, 'Tuesday 8 May' shall be replaced by 'Thursday 10 May'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 4. 8. 1977, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 40, 15. 2. 1979, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 520/79

of 19 March 1979

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 459/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1550/78 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 97, 8. 3. 1979, p. 32.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 March 1979 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

(n.a. / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	26.82
	B. Raw sugar	21.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 23 February 1979

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, falling within heading No 60.02 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 60.02-40, 50, 60, 70, 80) (categories 10 and 11), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(79/282/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 20 February 1979 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, falling within heading No 60.02 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 60.02-40, 50, 60, 70, 80) (categories 10 and 11), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Hong Kong is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Hong Kong has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the

individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas the imports which gave rise to the application submitted are likely, in view of the substantial volume of the imports, to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Hong Kong and are in free circulation in the other Member States, and in

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

respect of which applications for import licences were lodged after 8 February 1979 and are, at the date of this Decision, pending with the French authorities :

CCT heading No	Description
60.02 (NIMEXE codes 60.02-40, 50, 60, 70, 80) (categories 10 and 11)	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 23 February 1979.

For the Commission
Étienne DAVIGNON
Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 23 February 1979

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes of porcelain or china or of earthenware or of other kinds of pottery, falling within heading No 69.11 or subheadings 69.12 C and D of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(79/283/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 20 February 1979 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes of porcelain or china or of earthenware or of other kinds of pottery, falling within heading No 69.11 or subheadings 69.12 C and D of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States,

Whereas in France the importation of the products in question originating in Japan is subject to an annual quota ;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned ;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment and a progressive decline in its market share ;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties ;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof ;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Japan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 15 February 1979 :

CCT heading No	Description
69.11 or 69.12 C and D	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes of porcelain or china or of earthenware or of other kinds of pottery

Article 2

This Decision shall apply until 30 June 1979.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 23 February 1979

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 28 February 1979

fixing the maximum amount of the export refund for the 80th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77

(79/284/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to determine export refunds for white sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 279/79⁽⁴⁾, requires the issuing of partial invitations to tender for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 80th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the 80th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at 25.229 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 February 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

(4) OJ No L 40, 15. 2. 1979, p. 14.

(5) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(6) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 28 February 1979****fixing the maximum amount of the export refund for the 56th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77**

(79/285/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1790/77 of 2 August 1977 on a standing invitation to tender to determine export refunds for raw beet sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 279/79⁽⁴⁾, requires the issuing of partial invitations to tender for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 56th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the 56th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77 is hereby fixed at 22.290 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 February 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 197, 4. 8. 1977, p. 11.

(4) OJ No L 40, 15. 2. 1979, p. 14.

(5) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(6) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 28 February 1979

on the refusal to accept the scientific character of an apparatus described as
'Orion—Ionised Calcium Analyser, model SS-20'

(79/286/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of
Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
3195/75 of 2 December 1975 laying down provisions
for the implementation of Regulation (EEC) No
1798/75 ⁽²⁾, and in particular Articles 4 and 5 thereof,

Whereas, by letter dated 29 August 1978, the United
Kingdom Government requested the Commission to
invoke the procedure laid down in Articles 4 and 5 of
Regulation (EEC) No 3195/75 in order to determine
whether or not the apparatus described as 'Orion—Io-
nised Calcium Analyser, model SS-20', used to
measure the ionised calcium content of serum
samples and also to analyse amniotic samples, should
be considered as a scientific apparatus and, if the reply
is in the affirmative, whether apparatus of equivalent
scientific value is currently being manufactured in the
Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article
4 (5) of Regulation (EEC) No 3195/75, a group of
experts composed of representatives of all the Member
States met on 6 February 1979 within the Committee
on Duty-Free Arrangements to examine this particular
case;

Whereas this examination shows that the apparatus in
question is an analyser of common type which
presents no objective technical features which would
make it particularly suitable for pure scientific
research; whereas, moreover this apparatus is used
mainly for routine analysis, particularly in the frame-
work of therapeutic treatment; whereas the use made
of the said apparatus in the case in question could not
alone give it the character of a device specially suited
to pure scientific research; whereas it cannot, there-
fore, be regarded as a scientific apparatus;

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The apparatus described as 'Orion—Ionised Calcium
Analyser, model SS-20' is not considered to be a scientific
apparatus.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 February 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 28 February 1979

supplementing the Decision of 3 January 1978 excluding from admission free of Common Customs Tariff duties the scientific apparatus described as 'Syntex P2₁ Diffractometer, incorporating a miniature computer'

(79/287/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3195/75 of 2 December 1975 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas, by the Decision of 3 January 1978⁽³⁾, the Commission excluded the scientific apparatus described as 'Syntex P2₁ Diffractometer, incorporating a miniature computer' from admission free of Common Customs Tariff duties because apparatus of equivalent scientific value and capable of being used for the same purpose was manufactured in the Community;

Whereas, by letter dated 24 August 1978, the Belgian Government asked the Commission to invoke the procedure laid down in Article 4 (3) to (7) of Regulation (EEC) No 3195/75 in order to determine whether apparatus of scientific value equivalent to the apparatus described as 'Syntex P2₁ Diffractometer, incorporating a miniature computer' was currently and in accordance with the above Decision of 3 January 1978 being manufactured in the Community, having regard to differences between the adjustment capacity of the above apparatus and that of apparatus manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 3195/75, a group of experts composed of representatives of all the Member

States met on 11 January 1979 within the Committee on Duty-Free Arrangements to re-examine this particular case;

Whereas this examination showed that performances comparable to that of the 'Syntex P2₁ Diffractometer, incorporating a miniature computer' can be given by apparatus manufactured in the Community even taking account of its adjustment capacity; whereas this applies, in particular, to the 'CAD' and '4 SDP' apparatus manufactured by the firm Enraf-Nonius NV., Röntgenweg 1, Delft (Netherlands) and the 'PW 1100' apparatus manufactured by the firm Philips Nederland BV, Boschdijk 525, Eindhoven (Netherlands),

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The conditions referred to in Article 3 (1) (b) of Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 for admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described as 'Syntex P2₁ Diffractometer, incorporating a miniature computer', even taking account of its adjustment capacity, are not fulfilled.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 February 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 43, 14. 2. 1978, p. 11.

COMMISSION DECISION

of 28 February 1979

excluding from admission free of Common Customs Tariff duties the scientific apparatus described as 'Nuclear—Data Display and Acquisition System, model ND-6610'

(79/288/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3195/75 of 2 December 1975 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75 ⁽²⁾, and in particular Articles 4 and 5 thereof,

Whereas, by letter dated 29 August 1978, the Danish Government requested the Commission to invoke the procedure laid down in Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 3195/75 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Nuclear—Data Display and Acquisition System, model ND-6610', consisting of an ND 6600 COMBUS system, a Display and Acquisition Subsystem (DAS), ND 6600 Terminal, and a range of programs for the basic exploitation system intended to be used for non-destructive testing (NDT) over the entire fuel rod (gamma scanning) and for alpha-spectrometry in the analysis of fuel composition, should be considered to be a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 3195/75, a group of experts composed of representatives of all of the Member States met on 6 February 1979 within the Committee on Duty-Free Arrangements to examine this particular case;

Whereas this examination shows that the apparatus in question is a data acquisition apparatus showing a spectrum and treatment of this spectrum; whereas its special design and the conditions of its operation

render it an apparatus specifically adapted to the research intended, and distinguish it from data acquisition apparatus normally used in commercial fields; whereas it thus has objective technical characteristics making it specially suited to pure scientific research; whereas it must therefore be considered to be a scientific apparatus;

Whereas, however, on the basis of information received from Member States, apparatus of scientific value equivalent to the said apparatus capable of use for the same purpose is currently manufactured in the Community; whereas this in particular is the case with apparatus 'IN 90' manufactured by Intertechnique, 78370 Plaisir (France),

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The apparatus described as 'Nuclear—Data Display and Acquisition System, model ND-6610' must be considered to be a scientific apparatus.
2. The conditions referred to in Article 3 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 for admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described in paragraph 1 are not fulfilled.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 February 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 28 February 1979

allowing the scientific apparatus described as 'Aminco-Bowman Spectrophotofluorometer, model J4-8960 E' to be admitted free of Common Customs Tariff duties

(79/289/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3195/75 of 2 December 1975 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75⁽²⁾, and in particular Articles 4 and 5 thereof,

Whereas, by letter dated 29 August 1978, the Danish Government requested the Commission to invoke the procedure laid down in Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 3195/75 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Aminco-Bowman Spectrophotofluorometer, model J4-8960 E', to be used for research work in clinical chemistry, in particular for cancer research, should be considered to be a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently being manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 3195/75, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 11 January 1979 within the Committee on Duty-Free Arrangements to examine this particular case;

Whereas this examination showed that the apparatus in question is a spectrofluorometer equipped with polarizers; whereas its objective technical characteris-

tics such as its sensitivity and accuracy and the use to which it is put make it specially suited to pure scientific research; whereas it must therefore be considered to be a scientific apparatus;

Whereas, on the basis of information received from Member States, apparatus of equivalent scientific value capable of use for the same purpose is not currently manufactured in the Community; whereas, therefore, duty-free admission of this apparatus is justified,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The apparatus described as 'Aminco-Bowman Spectrophotofluorometer, model J4-8960 E' is considered to be a scientific apparatus.
2. The conditions referred to in Article 3 (1) (b) of Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 for admission free of Common Customs Tariff duties of the apparatus described in paragraph 1 are fulfilled.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 February 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

(1) OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 28 February 1979

excluding from admission free of Common Customs Tariff duties the scientific apparatus described as 'Beckman—Liquid Scintillation System, model LS 9000'

(79/290/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3195/75 of 2 December 1975 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75⁽²⁾, and in particular Articles 4 and 5 thereof,

Whereas, by letters dated respectively 29 August 1978 and 23 November 1978, the Danish and German Governments requested the Commission to invoke the procedure laid down in Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 3195/75 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Beckman—Liquid Scintillation System, model LS 9000', used for the following researches:

- measurement of radioactive compounds in animal tissues,
- examination of the regulation reactions of the lytic cycles of tumour virus,
- definition of the specific changes, which are determinative as regards the proliferation of neoplastic cells,
- detection of the presence and localization of viral genera in the host-cell of oncogenes,
- differentiation and characterization of related virus strains, and localization of cancer producing virus,

should be considered to be a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 3195/75, a group of experts composed of representatives of all of the Member States met on 6 February 1979 within the Committee on Duty-Free Arrangements to examine this particular case;

Whereas this examination shows that the apparatus in question is a liquid scintillation system; whereas its technical characteristics such as its precision and capacity to reproduce data, as well as the use to which it is put, render it an apparatus especially suitable for pure scientific research;

Whereas, however, on the basis of information received from Member States, apparatus of scientific value equivalent to the said apparatus capable of use for the same purpose is currently manufactured in the Community; whereas this applies, in particular, to the gammas 'SL 3000' and 'SL 4000' manufactured by Intertechnique, 78370 Plaisir (France), the apparatus 'Mark III' manufactured by G. D. Searle Nederland BV, Wiegerbruinlaan 75, Uithoorn (Netherlands) and the apparatus 'PW 4540' manufactured by Philips Nederland BV, Boschdijk 525, Eindhoven (Netherlands),

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The apparatus 'Beckman—Liquid Scintillation System, model LS 9000' must be considered to be a scientific apparatus.
2. The conditions referred to in Article 3 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 for admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described in paragraph 1 are not fulfilled.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 February 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 17.

COMMISSION OPINION**of 1 March 1979****to the Kingdom of Belgium concerning a draft royal decree implementing Council Regulation (EEC) No 2831/77 of 12 December 1977 on the fixing of rates for the carriage of goods by road between Member States****(79/291/EEC)**

In a letter dated 5 May 1978, the Office of the Permanent Representative of Belgium to the European Communities sent the Commission, for consultation, the text of a draft royal decree implementing the Council Regulation of 12 December 1977 on the fixing of rates for the carriage of goods by road between Member States.

This Communication is made pursuant to Article 17 (1) of the abovementioned Regulation which states that, in due course and after consulting the Commission, the Member States should adopt the measures necessary for the implementation of that Regulation.

The Commission expresses the following opinion on the abovementioned draft decree :

1. The Commission finds that, in accordance with the first subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2831/77, the draft decree of the Belgian Government lays down the provisions necessary for the implementation of that Regulation. In particular, it lays down the special provisions on :
 - the designation of the professional organizations of users and transport agents,
 - the designation of the competent authority to receive the special contracts and the information concerning the rates charged for the international carriage of goods by road,
 - the monitoring of the compulsory tariffs,
 - the appropriate sanctions envisaged for breaches.

2. The Commission is of the opinion that the measures proposed for extending tariff control to the providers of services ancillary to transport are appropriate.

It also considers that it must reserve to itself the possibility of assessing whether the implementation of the measures proposed for the control of the compulsory tariffs and any penalties arising leads to 'permanent and effective control and appropriate penalties for breaches'.

3. As regards the bringing into force and the publication of the compulsory tariffs provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2831/77, the Commission considers that the royal decree in question should designate the competent authorities referred to in this Article.
4. Finally, the Commission considers that the regular dispatch, to the designated competent authority, of a copy of the transport document drawn up for each operation can only improve the proposed system for controlling the compulsory tariffs.

Done at Brussels, 1 March 1979.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

COMMISSION OPINION**of 1 March 1979****to the Grand Duchy of Luxembourg concerning a draft Grand Ducal regulation implementing Council Regulation (EEC) No 2831/77 of 12 December 1977 on the fixing of rates for the carriage of goods by road between Member States****(79/292/EEC)**

In a letter dated 12 April 1978, the Office of the Permanent Representative of Luxembourg to the European Communities sent the Commission, for consultation, the text of a draft regulation implementing the Council Regulation of 12 December 1977 on the fixing of rates for the carriage of goods by road between Member States.

This Communication is made pursuant to Article 17 (1) of the abovementioned Regulation which states that, in due course and after consulting the Commission, the Member States should adopt the measures necessary for the implementation of that Regulation.

The Commission expresses the following opinion on the abovementioned draft regulation :

1. The Commission finds that, in accordance with the first subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2831/77, the draft regulation of the Luxembourg Government lays down the provisions necessary for the implementation of that Regulation. In particular, it lays down the special provisions on :

- the designation of the professional organizations of users and transport agents,
- the designation of the competent authority to receive the special contracts and the information concerning the rates charged for the international carriage of goods by road,
- the monitoring of the compulsory tariffs,
- the appropriate sanctions envisaged for breaches.

2. Article 7 (2) of the draft Grand Ducal regulation lays down the conditions and extent of the powers

of the persons instructed to control the compulsory tariffs.

The Commission is of the opinion that the tariff control should be extended to the partners of the carrier. In these circumstances, the Commission considers that the wording of Article 7 should be amended.

3. The Commission considers that it must reserve to itself the possibility of assessing whether the implementation of the measures proposed for the control of the compulsory tariffs and any penalties arising leads to 'permanent and effective control and appropriate penalties for breaches'.

4. Article 4 (1) of the draft regulation stipulates :

'A consignment note in four original copies must be drawn up for each dispatch subject to a compulsory tariff'.

As the wording of this Article suggests that no consignment note need be drawn up for a dispatch which is not subject to a compulsory tariff, the Commission is of the opinion that the wording of this Article should be amended in order to maintain the principle of a consignment note being drawn up for all carriage of goods by road between Member States.

Done at Brussels, 1 March 1979.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 1 March 1979

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within heading Nos ex 69.07 and ex 69.08 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(79/293/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 23 February 1979 by the Governments of the Benelux countries to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within heading Nos ex 69.07 and ex 69.08 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States,

Whereas in the Benelux countries the import of the products in question originating in Japan is subject to an annual quota;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment and a progressive decline in its market share;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition, which allow exports to be made at prices appreciably lower than those of the Community products in question;

Whereas, although the imports which gave rise to the application submitted are likely, in view of the substantial volume of the imports, to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Japan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 12 February 1979 and are, at the date of this Decision, pending with the Benelux authorities:

CCT heading No	Description
ex 69.07 and ex 69.08	Unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 1 March 1979.

For the Commission

Antonio GIOLITTI

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 1 March 1979

authorizing the French Republic to permit temporarily the marketing of seed
not complying with the requirements of Council Directive 66/402/EEC

(79/294/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/402/EEC of 14
June 1966 on the marketing of cereal seed⁽¹⁾, as last
amended by Council Directive 78/1020/EEC of 5
December 1978⁽²⁾, and in particular Article 17
thereof,

Having regard to the request made by the French
Republic,

Whereas unfavourable weather conditions during the
winter of 1978/79 have destroyed the majority of
sowing in winter wheat; whereas, therefore, the
French Republic will be forced to substitute part of its
winter wheat harvest with spring wheat; whereas,
therefore, the demand for spring wheat seed will
increase substantially; whereas, therefore, the produc-
tion in the French Republic of certified spring wheat
seed is insufficient to meet the increased demand;

Whereas it has not been possible to cover this
demand entirely by certified seed of spring wheat
coming from other Member States, of varieties
intended for the 'Common Catalogue of Agricultural
Plant Species' or included in the French catalogues of
varieties;

Whereas it seems expedient to authorize the French
Republic to permit, for a period which expires on 15
April 1979, the marketing of 500 tonnes of certified
seed of spring wheat which do not belong to those
varieties;

Whereas, however, there will still remain an unful-
filled demand for 60 000 tonnes of spring wheat seed;

Whereas it seems expedient therefore to authorize the
French Republic to permit, for a period which expires
on 15 April 1979, the marketing of seed of some varie-
ties of spring wheat satisfying less stringent require-
ments;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Seeds and Propagating Material for
Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The French Republic is authorized to permit, for
a period which expires on 15 April 1979, the
marketing in its territory of a maximum of 500 tonnes
of spring wheat seed belonging to the categories 'certi-
fied seed, first generation' and 'certified seed, second
generation' of varieties not included in the 'Common
Catalogue of Agricultural Plant Species' or in its
national catalogues of varieties.

The official label shall be marked as follows:
Intended exclusively for France.

2. The French Republic is authorized to permit, for
a period which expires on 15 April 1979, the
marketing in its territory of 60 000 tonnes of spring
wheat seed which has not been officially certified, of
the varieties included in the common catalogue of
varieties of agricultural plant species or in a national
catalogue of varieties in the Community under the
following conditions:

- (a) the seed shall comply with the requirements laid
down for certified seed in Annex II to Council
Directive 66/402/EEC on the marketing of cereal
seed, with the exception of the provisions of items
1 and 3 concerning varietal identity and purity;
- (b) the packages of this seed shall be labelled with an
official brown label, bearing at least the following
specifications:
 - a statement that this seed has not been subject
to official certification,
 - the inspection service,
 - the species,
 - reference number permitting identification of
the origin of the seed,
 - declared net or gross weight,
 - the words 'Intended exclusively for France';
- (c) the packages of this seed shall be labelled with a
special supplier's label indicating the variety of the
seed;

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽²⁾ OJ No L 350, 14. 12. 1978, p. 27.

(d) official post-control tests on random check may be carried out to check whether the indication of variety was correct.

Article 2

The other Member States are hereby authorized to permit, subject to the conditions laid down in Article 1, the marketing in their territory of a maximum of 60 500 tonnes of seed, provided that it is intended exclusively for France. The official label shall state: 'Intended exclusively for France'.

Article 3

Member States shall notify the Commission before 15 June 1979 of the quantities of seed marketed in their

territory pursuant to this Decision. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 1 March 1979

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2963/78

(79/295/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 2963/78⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 2963/78 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 1 March 1979 at 76.50 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 16. 12. 1978, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 1 March 1979****fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 2964/78****(79/296/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 2964/78 ⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78 ⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 2964/78 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
1 March 1979 at 83.90 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 16. 12. 1978, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 1 March 1979****to take no action on the tenders submitted by 1 March 1979 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 37/79****(79/297/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 37/79⁽⁴⁾;

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75 of 4 February 1975⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75 and on the basis of the tenders submitted, to make no award;

Whereas on the basis of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 a maximum refund should not be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted by 1 March 1979 in response to the invitation to tender for the export refund on common wheat issued in Regulation (EEC) No 37/79.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 6, 10. 1. 1979, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.